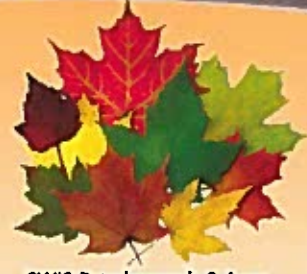


New to Canada?

Settlement Workers in Schools (SWIS) can provide information on:

- learning English
- finding a job
- housing for your family
- schools and education
- health care
- the law
- immigration
- other issues



SWIS Peterborough & Area
Contact the SWIS Coordinator
New Canadians Centre

221 Romaine Street
Peterborough, Ontario, K9J 2C3
Tel: (705) 743-0882 Fax: (705) 743-6219
www.nccpeterborough.ca
info@nccpeterborough.ca



New to Canada?

There are many free government and community services for newcomers to Canada. Information about these services is available from the settlement worker in your child's school.

Arabic

للقادمين الجدد في كندا

للحصول على معلومات عن:

- تعلم اللغة الإنجليزية
- البحث عن وظيفة
- إيجاد مسكن للمفلة
- المدارس والتعليم
- الرعاية الصحية
- الحقوق والواجبات
- الهجرة
- أمور أخرى

Chinese Traditional

得到以下的資料:

- 學習英語
- 尋找工作
- 尋找房屋
- 學校和教育
- 醫療健康服務
- 法律問題
- 移民問題
- 其他問題

Farsi

کسب اطلاعات راجع به:

- یادگیری زبان انگلیسی
- بدست آوردن شغل
- خانه برای خانواده تان
- مدرسه و آموزش
- سلامتی و بهداشت
- قانده
- اقامت
- مسائل دیگر

French

Vous venez d'arriver au Canada

Obtenez des renseignements sur:

- l'apprentissage du français et de l'anglais
- la façon de trouver un emploi
- le logement pour votre famille
- les écoles et l'éducation
- les soins de santé
- les lois
- l'immigration
- de nombreux autre sujets

Hindi

सूचना प्राप्त करें:

- अंग्रेजी क्या करें
- रोज़गार
- परिवार के लिए घर
- स्कूल एवं शिक्षा
- स्वास्थ्य देखरेख
- कानून
- आप्रवासन (इमिग्रेशन)
- अन्य विषय

Korean

다음에 대한 정보를 얻으십시오.

- 영어 배우기
- 일자리 구하기
- 가족을 위한 집 구하기
- 학교와 교육
- 의료건강에 관한 정보
- 법
- 이민
- 기타 다른 문제들

Punjabi

ਟਿਨਰਾਂ ਬਾਬਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪਰਾਪਤ ਕਰੋ:

- ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸਿਖਣਾ
- ਕੋਈ ਕੰਮ
- ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਲਈ ਘਰ
- ਸਕੂਲ ਅਤੇ ਵਿਦਿਆ
- ਸਿਹਤ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾਵਾਂ
- ਕਾਨੂੰਨ
- ਆਵਾਸ (ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ)
- ਹੋਰ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ

Russian

Предоставим информацию:

- изучение английского
- поиски работы
- поиски жилья
- школы и образование
- здравоохранение
- законы
- иммиграция
- прочее

Spanish

¿Recién llegado a Canadá?

Obtenga Información Sobre:

- Estudiar Inglés
- Búsqueda de Empleo
- Vivienda
- Educación/Escuelas
- Salud
- Sistema Jurídico y Legal
- Inmigración
- Otras Necesidades y Beneficios

Urdu

مندرجہ ذیل کے بارے میں معلومات حاصل کریں:

- ☆ انگریزی سیکھنا
- ☆ ملازمت تلاش کرنا
- ☆ آپ کے خاندان کے لئے گھر
- ☆ تعلیم اور سکول
- ☆ حفاظت صحت
- ☆ قانون
- ☆ امیگریشن
- ☆ دوسرے مسائل

Arabic

للقادمين للجدد إلى كندا

Chinese Traditional

剛來到加拿大?

Farsi

تازه واردین به کاتادا

French

Vous venez d'arriver au Canada?

Hindi

क्या आप कनेडा में नए हैं?

Korean

캐나다에 새로 오셨습니까?

